

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2007 — 2854

[C — 2007/09619]

**15 MAI 2007. — Loi modifiant la loi du 1<sup>er</sup> octobre 1833 sur les extraditions et la loi du 15 mars 1874 sur les extraditions (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Modification de la loi du 1<sup>er</sup> octobre 1833 sur les extraditions*

**Art. 2.** L'article 6, alinéa 2, de la loi du 1<sup>er</sup> octobre 1833 sur les extraditions, modifié par la loi du 22 mars 1856, est complété comme suit :

« Ne sera pas non plus réputé délit politique, ni fait connexe à un semblable délit, le fait constitutif d'une infraction telle que définie par un instrument international relatif au terrorisme ou visée par un instrument international touchant au droit international humanitaire, lorsque l'extradition est demandée sur la base de cet instrument et lorsque celui-ci lie la Belgique et l'Etat requérant et interdit explicitement le refus de l'extradition pour infraction politique, sans possibilité de réserve au regard du droit des traités. »

CHAPITRE III. — *Modifications de la loi du 15 mars 1874 sur les extraditions*

**Art. 3.** L'article 1<sup>er</sup>, § 2, alinéa 3, de la loi du 15 mars 1874 sur les extraditions est abrogé.

**Art. 4.** L'article 2bis de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 1985, est complété par les alinéas suivants :

« L'extradition ne peut davantage être accordée s'il existe des risques sérieux que la personne, si elle était extradée, serait soumise dans l'Etat requérant à un déni flagrant de justice, à des faits de torture ou des traitements inhumains et dégradants. »

Lorsque l'infraction, pour laquelle l'extradition est demandée, est punissable de la peine de mort dans l'Etat requérant, le gouvernement n'accorde l'extradition que si l'Etat requérant donne des assurances formelles que la peine de mort ne sera pas exécutée. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Session ordinaire 2006-2007.*

Chambre des représentants.

*Documents.* — Projet de loi, 51-2506 - N° 1. — Rapport fait au nom de la Commission, 51-2506 - N° 2. — Texte corrigé par la Commission, 51-2506 - N° 3. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 51-2506 - N° 4.

*Compte rendu intégral n° 277*, p. 67-68 et n° 278, p. 232.

Sénat.

*Documents.* — Projet non évoqué par le Sénat, 3-2408 - N° 1.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2007 — 2854

[C — 2007/09619]

**15 MEI 2007. — Wet tot wijziging van de wet van 1 oktober 1833 op de uitleveringen en van de uitleveringswet van 15 maart 1874 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *Wijziging van de wet van 1 oktober 1833 op de uitleveringen*

**Art. 2.** Artikel 6, tweede lid, van de wet van 1 oktober 1833 op de uitleveringen, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1856, wordt aangevuld als volgt :

« Wordt evenmin als een politiek misdrijf beschouwd, noch als een feit samenhangend met dusdanig misdrijf, het feit dat een misdrijf uitmaakt zoals bepaald in een internationaal instrument betreffende terrorisme of bedoeld in een internationaal instrument met betrekking tot het internationaal humanitair recht, wanneer de uitlevering wordt verzocht op grond van dit instrument en wanneer dit instrument België en de verzoekende Staat bindt en de weigering tot uitlevering wegens een politiek misdrijf uitdrukkelijk verbiedt zonder de mogelijkheid een voorbehoud te maken op grond van het verdragenrecht. »

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingen van de uitleveringswet van 15 maart 1874*

**Art. 3.** Artikel 1, § 2, derde lid, van de uitleveringswet van 15 maart 1874 wordt opgeheven.

**Art. 4.** Artikel 2bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 1985, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Uitlevering kan evenmin worden toegestaan wanneer er ernstige risico's bestaan dat de persoon, indien hij wordt uitgeleverd, in de verzoekende Staat wordt onderworpen aan een flagrante rechtsweigering of aan foltering of onmenselijke en ontterende behandeling. »

Wanneer het misdrijf waarvoor de uitlevering gevraagd wordt, in de verzoekende Staat strafbaar is met de doodstraf, staat de regering de uitlevering slechts toe indien de verzoekende Staat uitdrukkelijke zekerheden geeft dat de doodstraf niet zal uitgevoerd worden. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Gewone zitting 2006-2007.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Stukken.* — Wetsontwerp, 51-2506 - Nr. 1. — Verslag namens de commissie, 51-2506 - Nr. 2. — Tekst verbeterd door de commissie, 51-2506 - Nr. 3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 51-2506 - Nr. 4.

*Integraal verslag nr. 277*, p. 67-68 en nr. 278, p. 232.

Senaat.

*Stukken.* — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, 3-2408 - Nr. 1.